

Zápisnica

z vyhodnotenia ponúk spracovaná v zmysle § 53 a § 40 ZVO

predložených v rámci nadlimitnej zákazky realizovanej podľa § 66 ods.7 a nasl. pre nadlimitné zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov („ZVO“).

Predmet zákazky: **Zabezpečenie prístupu do elektronických informačných zdrojov (databáz) na roky 2023-2026 (1.Etapa)**, oznámenie zverejnené vo Vestníku verejného obstarávania dňa 23.1.2020; Vestník č. 15/2023, por. číslo 2030 – MSS a v Úradnom vestníku EÚ pod číslom 2023/S 015-040211 dňa 20.1.2023

Predpokladaná hodnota zákazky: 15 607 947,06 EUR bez DPH bola určená v súlade s § 6 ZVO.

A. Členovia komisie verejného obstarávateľa na vyhodnotenie ponúk:

1. Mgr. Andrea Lebedová
2. Mgr. Michal Sliacky
3. Mgr. Jitka Dobbersteinová

Členovia komisie bez práva vyhodnocovať ponuky

4. Ing. Miloš Hrabinský

B. Zoznam všetkých uchádzačov, ktorý predložili ponuku:

Komisia priradila uchádzačom čísla podľa ich zoradenia v IS EVO.

Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Informácie týkajúce sa otvárania ponúk:

Miesto otvárania ponúk: Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky, Lamačská cesta 8A, 840 05 Bratislava a súčasne online prostredníctvom systému elektronického verejného obstarávania EVO.

Dátum otvárania ponúk: 20.2.2023; 11:10 hod.

Otváranie ponúk na hore uvedený predmet zákazky sa konalo podľa § 52 za účasti členov komisie v súlade s lehotou uvedenou v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

Otváranie ponúk bolo verejné a verejný obstarávateľ umožnil účasť na otváraní všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20, umožnením účasti na otváraní ponúk sa

rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie

Otváranie ponúk sa uskutočnilo cez systém elektronického verejného obstarávania EVO.

Uchádzačom bola systémom EVO odoslaná notifikácia s informáciou, že na zákazke boli otvorené ponuky a s linkou, na ktorej je prístupná daná zápisnica z otvárania ponúk. Predmet zákazky je rozdelený na 5 častí. Uchádzač mohol predložiť ponuku na ľubovoľný počet častí predmetu zákazky vypracovanú v súlade s oznámením o vyhlásení VO a súťažnými podkladmi. Každá časť ponuky bude vyhodnocovaná samostatne a nezávisle od ostatných častí predmetu zákazky.

Zápisnica z otvárania ponúk bola uchádzačom odoslaná dňa 20.2.2023.

Zasadanie komisie na vyhodnotenie ponúk dňa 20.2.2023

C. Vyhodnotenie ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk

ČASŤ 1 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Knovel Academia "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Návrh na plnenie: 1 022 517,00 EUR bez DPH

1 227 020,40 EUR s DPH

ČASŤ 2 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze ProQuest Central Package „alebo ekvivalentný“

1.Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Návrh na plnenie: 1 434 767,10 EUR bez DPH

1 721 720,52 EUR s DPH

ČASŤ 3 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Wiley Online Library "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Návrh na plnenie: 2.614.558,40 EUR bez DPH

3.137.470,08 EUR s DPH

ČASŤ 4 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze SCOPUS "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Návrh na plnenie: 2 973 746,20 EUR bez DPH

3 568 495,43 EUR s DPH

ČASŤ 5 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Web of Science "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Návrh na plnenie: 7 474 081,00 EUR bez DPH

8 968 897,20 EUR s DPH

Zasadanie komisie na vyhodnotenie ponúk dňa 6.3.2023

D. Vyhodnotenie ponúk z hľadiska požiadaviek na predmet zákazky a náležitosti ponuky

V súlade s § 66 ods. 7 písm. b) zákona. Vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. (tzv. superreverz).

Komisia verejného obstarávateľa v súlade s § 53 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ZVO) vyhodnocovala ponuku z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky a náležitosti ponuky u uchádzača, ktorý sa na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk umiestnil na 1. mieste pre konkrétnu časť predmetu zákazky.

ČASŤ 1 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Knovel Academia "alebo ekvivalentný"

Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Komisia verejného obstarávateľa po preštudovaní predloženej ponuky z hľadiska obsahu, vlastností a funkcionality konštatuje súlad so súťažnými podkladmi. Požadovaná obsahová stránka je splnená v úplnosti, v niektorých bodoch požadované počty titulov prevyšuje. Podmienky možnosti práce s databázou sú tiež v súlade s požadovanými.

Predložené doplnkové služby sú v súlade s požadovanými.

Požadované inštitúcie s FTE sú v súlade, vrátane schopnosti navýšiť licenciu o 10% FTE.

Požadované tituly sú v plnej zhode s tými, ktoré predložil uchádzač. Okrem obstarávateľom požadovaných je množstvo ponúknutých titulov navýšených o niekoľko desiatok titulov navyše.

Výsledná cena za obdobie prístupu 2023-2026 je nižšia ako predpokladaná hodnota zákazky.

Záver: Komisia skonštatovala, že uchádzač splnil požiadavky na predmet zákazky a náležitosti ponuky

ČASŤ 2 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze ProQuest Central Package „alebo ekvivalentný“

1.Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Záver:

Komisia identifikovala v predloženej ponuke nezrovnalosti alebo nejasnosti v informáciách alebo dôkazoch, ktoré uchádzač poskytol v rámci predloženej ponuky.

Komisia neidentifikovala v zozname titulov predložených uchádzačom v rámci ponuky tituly publikácií požadované verejným obstarávateľom (zverejnené na webstránke <https://eiz.cvtisr.sk/eiz/zoznam-titulov> v súbore CAST 2 PQ Central alebo ekv).

Komisia v súlade s § 53 ods. 1 ZVO požiadala uchádzača č.1 dňa 6.3.2023 o vysvetlenie ponuky a ak je to potrebné aj o predloženie dôkazov.

(kompletný text žiadosti o vysvetlenie je súčasťou dokumentácie v systéme EVO).

ČASŤ 3 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Wiley Online Library "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Konštatovania komisie verejného obstarávateľa:

Ponúkané databázové riešenie obsahuje informačné zdroje zodpovedajúce nárokom verejného obstarávateľa na typy a obsahové zameranie publikácií. Po preštudovaní predloženej ponuky z hľadiska obsahu, vlastností a funkcionality možno konštatovať súlad so súťažnými podkladmi.

Doplňkové služby predložené uchádzačom sú v súlade s požadovanými.

Ponuka uchádzača zodpovedá skladbe inštitúcií požadovaných v konzorciu.

Zoznam titulov predložený uchádzačom zodpovedá titulom požadovaných verejným obstarávateľom.

Výsledná cena za obdobie prístupu 2023 – 2023 je o 51 473,89€ (o 1,6%, s DPH) vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky na obdobie 2023 – 2026.

Záver: Komisia skonštatovala, že uchádzač splnil požiadavky na predmet zákazky a náležitosti ponuky

ČASŤ 4 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze SCOPUS "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Záver:

Komisia identifikovala v predloženej ponuke nezrovnalosti alebo nejasnosti v informáciách alebo dôkazoch, ktoré uchádzač poskytol v rámci predloženej ponuky. Komisia neidentifikovala v ponuke uchádzača tituly kníh požadované verejným obstarávateľom v súťažných podkladoch (zverejnené na webstránke <https://eiz.cvtisr.sk/eiz/zoznam-titulov> v súbore CAST 4 Scopusbooks alebo ekv).

Komisia v súlade s § 53 ods. 1 ZVO požiadala uchádzača č.1 dňa 6.3.2023 o vysvetlenie ponuky a ak je to potrebné aj o predloženie dôkazov.

(kompletný text žiadosti o vysvetlenie je súčasťou dokumentácie v systéme EVO).

ČASŤ 5 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Web of Science "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Konštatovania komisie verejného obstarávateľa:

Časť Web of Science Core Collection

Ponúkané databázové riešenie obsahuje informačné zdroje zodpovedajúce nárokom verejného obstarávateľa na typy a obsahové zameranie publikácií. Databáza Web of Science Core Collection poskytuje údaje o citovanosti indexovaných autorov a indexovaných publikácií a funkcionality, ktoré spĺňajú požiadavku obstarávateľa na sledovanie citácií za účelom hodnotenia a porovnávania výsledkov publikačnej činnosti.

Časť Web of Science Citation Connection

Web of Science Core Collection obsahuje regionálne indexy (Korea, Rusko, južná Afrika a Latinská Amerika), patentové dáta a patentovú literatúru, ktorá je v súlade s požiadavkami verejného obstarávateľa na počet, obsahové zameranie a typ informačných zdrojov.

Časť Web of Science Current Contents Connect

Ponúkané riešenie je bibliografická databáza, ktorá poskytuje metadátové údaje celosvetových elektronických informačných zdrojov zodpovedajúce požiadavkám verejného obstarávateľa na počet, obsahové zameranie a typ informačných zdrojov. Podmienky možnosti práce s databázou sú v súlade s požadovanými.

Časť Web of Science Journal and Highly Cited Data

Ponúkané databázové riešenie obsahuje nástroje umožňujúce analýzy citačnej siete z aspektov, ktoré zodpovedajú nárokom verejného obstarávateľa. Po preštudovaní predloženej ponuky z hľadiska obsahu, vlastností a funkcionality databázy možno konštatovať súlad so súťažnými podkladmi.

Doplnkové služby predložené uchádzačom sú v súlade s požadovanými.

Ponuka uchádzača zodpovedá skladbe inštitúcií požadovaných v konzorciu.

Výsledná cena za obdobie prístupu 2023 – 2026 je o 61 374,18€ (0,7%, s DPH) vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky na obdobie 2023 – 2026.

Zoznam titulov predložený uchádzačom zodpovedá titulom požadovaných verejným obstarávateľom.

Záver: Komisia skonštatovala, že uchádzač splnil požiadavky na predmet zákazky a náležitosti ponuky

Zasadanie komisie na vyhodnotenie ponúk dňa 7.3.2020

D. Vyhodnotenie ponúk z hľadiska požiadaviek na predmet zákazky a náležitosti ponuky

Komisia vyhodnocovala vysvetlenia uchádzača Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava pre časť 2 predmetu zákazky.

ČASŤ 2 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze ProQuest Central Package „alebo ekvivalentný“- písomné vysvetlenie ponuky na základe požiadavky verejného obstarávateľa nebolo v danej lehote doručené. Verejný obstarávateľ v súlade s § 53 ods. 5 písm. c) ZVO vylúčil ponuku uchádzača.

Zasadanie komisie na vyhodnotenie ponúk dňa 10.3.2020

D. Vyhodnotenie ponúk z hľadiska požiadaviek na predmet zákazky a náležitosti ponuky

Komisia vyhodnocovala vysvetlenia uchádzača Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava pre časť 4 predmetu zákazky.

ČASŤ 4 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze SCOPUS "alebo ekvivalentný"

Uchádzač predložil vysvetlenie v lehote stanovenej verejným obstarávateľom. Na základe vysvetlenia komisia verejného obstarávateľa skonštatovala, že ponúkané riešenie nespĺňa

požiadavky na predmet zákazky uvedené v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky, nakoľko predložená ponuka neobsahuje tituly kníh požadované verejným obstarávateľom v súťažných podkladoch (zverejnené na webstránke <https://eiz.cvtisr.sk/eiz/zoznam-titulov> v súbore CAST 4 Scopusbooks alebo ekv). Na základe uvedeného bola ponuka uchádzača Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava vylúčená v súlade s § 53 ods. 5 písm. b) ZVO.

E. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 40 ZVO.

V súlade s § 66 ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ZVO) sa vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk.

Uchádzači v ponuke preukazovali splnenie podmienok účasti určených v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania. Podmienky účasti boli rovnaké pre všetky časti predmetu zákazky.

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ZVO). Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2, resp. podľa ods. 4 alebo ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní.

Ak uchádzač predkladal ponuku na viacero častí predmetu zákazky, v súlade so súťažnými podkladmi postačuje dokumenty/doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uvedených v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania predložiť len raz a to v ktorejkoľvek časti, na ktorú sa uchádzač rozhodol predložiť ponuku.

Posúdenie splnenia podmienok účasti uchádzačov:

Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Uchádzač V zmysle § 152 zákona č. 343/2015 Z. z. uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti osobného postavenia zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov.

Verejný obstarávateľ zápisy preveril . Uchádzač je zapísaný v zozname hospodárskych subjektov pod registračným číslom 2022/8-PO-F923, platnosť zápisu do 5.8.2025 ako aj v registri partnerov verejného sektora –číslo vložky 18923, zápis 17.8.2017, Dátum overenia 17.01.2023

Záver: **Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava**, splnil podmienky účasti uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Uchádzač predložil čestné vyhlásenie o zápise v zozname hospodárskych subjektov ako aj v registri partnerov verejného sektora.

Verejný obstarávateľ zápisy preveril . Uchádzač je zapísaný v zozname hospodárskych subjektov pod registračným číslom 2021/8-PO-E8757, platnosť zápisu do 16.8.2024 ako aj v registri partnerov verejného sektora –číslo vložky 18302, zápis 9.8.2017, dátum overenia 09.01.2023

Záver: Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha, splnil podmienky účasti uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

F. Vyhodnotenie mimoriadne nízkej ceny.

Komisia neidentifikovala mimoriadne nízku ponuku, žiadna ponuka nebola vylúčená z dôvodu mimoriadne nízkej ponuky.

G. Zoznam vylúčených uchádzačov

- časť č.2 predmetu zákazky – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze ProQuest Central Package „alebo ekvivalentný“, ponuka uchádzača Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava vylúčená v súlade s § 53 ods. 5 písm. c) ZVO - vysvetlenie ponuky na základe požiadavky verejného obstarávateľa nebolo v danej lehote doručené.

- časť č.4 predmetu zákazky- Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze SCOPUS "alebo ekvivalentný", ponuka uchádzača Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava vylúčená v súlade s § 53 ods. 5 písm. b) ZVO – ponuka nespĺňa požiadavky na predmet zákazky uvedené v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky

H. Poradie uchádzačov, identifikácia úspešného uchádzača.

ČASŤ 1 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Knovel Academia "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.1 Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava

Návrh na plnenie: 1 022 517,00 EUR bez DPH

1 227 020,40 EUR s DPH

Identifikácia úspešného uchádzača: Albertina icome Bratislava, s.r.o., IČO: 35681811, Cukrová 14, 813 39 Bratislava.

Uchádzač splnil podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky a podľa stanoveného kritéria sa umiestnil na 1.mieste v poradí; podiel subdodávky: 0%;

ČASŤ 3 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Wiley Online Library "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Návrh na plnenie: 2.614.558,40 EUR bez DPH

3.137.470,08 EUR s DPH

Identifikácia úspešného uchádzača: SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Uchádzač splnil podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky a podľa stanoveného kritéria sa umiestnil na 1.mieste v poradí; podiel subdodávky: 0%;

ČASŤ 5 – Zabezpečenie prístupu k údajom v databáze Web of Science "alebo ekvivalentný"

1.Uchádzač č.2 SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Návrh na plnenie: 7 474 081,00 EUR bez DPH

8 968 897,20 EUR s DPH

Identifikácia úspešného uchádzača: SUWECO CZ, s.r.o., IČO: 25094769, Sestupná 153/11, 162 00 Praha

Uchádzač splnil podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky a podľa stanoveného kritéria sa umiestnil na 1.mieste v poradí; podiel subdodávky: 0%;

I. Záver

Komisia odporúča verejnému obstarávateľovi prijať ponuky pre jednotlivé časti predmetu zákazky a po splnení nižšie uvedených náležitostí uzatvoriť zmluvy o zabezpečení prístupových práv k databáze s úspešnými uchádzačmi pre jednotlivé časti zákazky

Komisia ďalej odporúča verejnému obstarávateľovi náležitosti, ktoré majú byť splnené pred podpisom zmluvy.

Pred podpisom zmluvy musia všetci úspešní uchádzači predložiť potvrdenie o existujúcej agentskej zmluve (Agent Agreement) medzi úspešným uchádzačom a vydavateľom databázy (databáz), na základe ktorej je uchádzač oprávnený predávať danú databázu na území Slovenskej republiky. (Potvrdenie bude tvoriť prílohu č.3 zmluvy).

Ak nebola doručená žiadosť o nápravu, ak žiadosť o nápravu bola doručená po uplynutí lehoty podľa § 164 ods. 5 alebo ods. 6 ZVO, alebo ak neboli doručené námietky podľa § 170 ZVO, verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu uzavrieť zmluvu, rámcovú dohodu alebo koncesnú zmluvu s úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi najskôr šiestnásť deň odo dňa odoslania informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa § 55 ZVO, pri využití prostriedkov elektronickej komunikácie podľa § 20 ZVO najskôr **jedenásť deň** odo dňa odoslania informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa § 55 ZVO.

Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice sú jej prílohy.

1. Prezenčné listiny zo zasadnutí komisie

Členovia komisie podpisujú túto zápisnicu bez výhrad.
V Bratislave, dňa 13.3.2023

Mgr. Andrea Lebedová

Mgr. Michal Sliacky

Mgr. Jitka Dobbersteinová

Zapísal dňa: 13.3.2023

Ing. Miloš Hrabinský